

# LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 cèntims.

Número atrasat, 20 cèntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 >
EXTRANGER..	2 >

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració  
Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y retams, á preus convencionals.

No s'admeten esci sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



## Farmacia de J. Orpinell Vendrell

### PASTILLAS DIGESTIVAS ORPINELL

Curan la Dispepsia (catarro gástrich de forma crónica) la Gastralgia (*Dolor de cor*) las *Malas digestions*, el *Cor-agre* y las *Diarreas*.—1'50 ptas. la capsula

### Blazam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURICIAS

**IMPREMPTA**  
**RAMON GERMANS y NEBOT**  
Teatre, 18.—VENDRELL

Com tots los anys en la present temporada ha rebut aquesta casa un variat assortit de

CALENDARIS AMERICANS  
ab elegans dibuixos desde 30 cèntims

POSTALS ILUSTRADAS  
ab magnificas vistas de  
**Egipte y Tanger**  
**Poblet y Santas Creus**  
y altres llochs y monuments de Catalunya  
A 10 cèntims una. HI HA COLECCIONS COMPLERTAS

Se ha posat á la venda  
**La Agencia**  
**d' en Pep Currillo**  
Saynete de gran éxit de R. RAMON Y VIDALES.  
Preu una pesseta.

ESTABLIMENT DE VETERINARIA de  
**Salvador Sonet**  
Casas Novas, núm. 11.—VENDRELL

**Venda d' una casa**  
situada en lo carrer del Recó, número 10. No fa cap classe de censal.  
Informarán en la impremta d' aquest periódich.

### La vetllada del Centre Catalá

Com anunciarem anticipadament, diumenge prop passat va tenir lloch en lo «Centre Catalanista» de aquesta vila la vetllada necrológica dedicada á la memoria dels que foren nostres inolvidables companys en Jaume Ramon y Vidales y en Joan Ramon y Soler, primers President y Secretari, respectivament, que foren de dit «Centre»; quin acte se vegé sumament concorregut, especialment d' hermosas y elegants senyoras y senyoretas.

La vetllada se dividí en duas parts, dedicada la primera á en Jaume Ramon y la segona á en Joan Ramon, prenenthi part un quarteto compost d' artistes de nostra vila, la societat coral «La Lira», els senyors en Joseph Julivert y en Salvador Balcells que cantaren, ab acompanyament de piano, triadas composicions de cant, en Jaume Serra, en Pere Alzina, en Pere Simó, en Rafel Fuster y el nen Andreuhet Nin, que llegiren treball literaris deguts á la ploma del dos Ramon (Jaume y Joan) als qui ana-

va dedicada la vetllada, y finalme- hi prengue-  
ren part també en Joan Antich y en Orpi-  
nell, que llegiren respectivament las nec-  
logias d' en Ramon y Vidales y d' en Ramon y Soler  
duas escritas pels propis llegidors, treballs que  
sultaren esser verdaderas biografias y un semblant  
retrato dels necrologiats.

Tant los llegidors de las composicions literarias  
com los autors de las necrologias y 'ls cantants y 'l  
coro, foren molt justament aplaudits, puig tots ho  
feren ab la més bona voluntat y acert.

Lo quarteto, que 'l composavan la senyoreta Jo-  
vita Serra (piano), en Pau Gomis (armonium), en  
Joseph Rabentós (violoncello) y en Isidro Güixens  
(violí), va interpretar totas las composicions execu-  
tadas ab singular justesa, devent fer especial men-  
ció de la senyoreta Serra que s'acreditá de verita-  
ble artista, y aixís mateix en igual concepte hem  
de citar al jove violoncellista en Joseph Raventos,  
quins progressos en tan dificil instrument cada dia  
son més visibles.

En Salvador Raventós, president del Centre, va  
resumir en un brillant parlament, plé d' hermosos  
recorts pels necrologiats y d' encoratjament pels  
catalanistas continuadors de l' obra dels dos mala-  
guanyats apóstols.

La nombrosissima concurrencia sortí verda-  
dament satisfeta de tan agradable vetllada dedicada  
á dos ilustres vendrellenchs.

### NECROLOGIA de Jaume Ramon y Vidales, llegida en la vetllada del Centre Catalá.

La comanda dels meus amichs y companys,  
de catalanisme, superior á las mevas forsas, es  
per mí una honra que he acceptat reconegut.

Nostre amich y compatrici, en Jaume Ra-  
mon, deixá en el meu cor, ab sa mort prema-  
tura, una ferida encar no ben cicatrizada: y  
avuy que estém reunits pera honrar son nom y  
enlayrar sa memoria, desvanescut l' eco fune-  
ral de nostras campanas, dispersos, aquí y allá,  
sos fills estimadissims, sas obras magistrals,  
sas canturias tan avaloradas en los torneigs li-  
teraris y sas palestras catalanistas impregna-  
das de patriotisme, prou voldria jo, que al con-  
jur de mas paraulas, vingessin totas estas se-  
vas obras, decididas á coronar de llorers y  
semprevivas la personificació del vendrellench,  
historiayre de las gestas de nostra vila, á la qui  
aymava ab lo carinyo dels bons fills, y quin  
sol, quin ayre y quina terra besan amorosits y  
guardarán per sempre més sas cendras mor-  
tuorias.



Jo 'l veig encare, al nostre Jaume, assegut al cavall de batalla del seu despaig notarial, rascant ab la ploma els fulls de paper, y parlant ab sos clients numerosos; jo l' oig llegir y estussegat; jo sento encare aquell ¡Ay Senyor! que devegadas m' esglayava, y rependre seguidament la lectura lluytant desesperat ab la enfermetat malehida que va portarlo á la tomba; jo veig encare son rostre com s' anima y com sos ulls li espurnejan al departir sobre cosas del catalanisme y al condemnar els butxins de nostra personalitat; y penso desseguida que la patria y la familia ocupavan tot el seu cor, y aquesta lluyta diaria y pesadissima, es molt que caigués son cos, á la manera dels gladiadors sobre la arena del seu despatx, sobre els seus papers, sobre las sevas coses, sobre las sevas propias escripturas.

Y es bé, senyors, divulgar el nom y perpetuar la memoria dels ben merehíts de la Patria. Honrantlos á ells, s' esculen la historia d' aquelles generacions que han de nàixer ta, y allí van las generacions dels que tant l' han á sadollarse dels exemples dels que tant l' han aixeçada, ara que reporta un amor com ara en los seculs que voldrian pérdrerla, y batut y bestrada nostra Patria esquarterada als malvats donar estiman; sino que siga el preu de sa tute sagrada pera tirar-lo al bordell de las sens concupiscencias.

En Jaume la cantá la patria; en Jaume la ayamá la patria; en Jaume escorcollá sas reliquias y en feu estudis que 's premiaren en públichs certamens, y aquesta vila, que 'l veige nàixer fou per ell historiejada de desde la seva naxensa.

La mort el sorprengué sense deixarli acabar la seva obra *Vendrell historich*. La mort el sorprengué després d' haver corretjit las provas del primer número de *LO VENDRELLENCH* en catalá, y no pogué veurer l' original en las columnas, y no tingué la alegría inmensa de veurel vestit á la catalana, ell que 'l fundá y 'l dirigi é hi vessá totas las energias del seu esperit.

En Jaume treballava dia y nit, y ¿saben per qué? — Per no poguer, com m' havia dit moltes vegadas en tó humoristich, per no poguerme comprar unas calsas.—

Pobre Jaume, amich probat en las tempestats de ma vida, notari honrat y de concienzial A tos fills, á tos germans, no 'ls hi deixares bens de fortuna, ni diners; més els llegares un nom que Catalunya, nostra mare, guarda en son cor amorosit y que 'ls vendrellenchs hem perpetuat d' una manera modesta escrivientlo en un de nostres carrers.

En l' aubada del renaixement literari y polítich de Catalunya, en Jaume 's trobava á Barcelona estudiant la seva carrera ab gran aprofitament. Fou en aquell temps l' amich y consultor del mestre Guimerá, desconegut allavoras, al qui guiá en sos primers ensaigs literaris y á qui presentá als seus companys tots escriptors, poetas y literats que avuy tenen gran prestigi en el mon de las lletras.

Desempenyá la notaria de Sarreal, guanyada per oposicions, que foren empenyadas, y allí en la porta de son despatx, més de trenta anys enrera, s' hi veyá ja en la placa l' anunci de sa notaria en nostra parla, com á prenda de son amor envers nostra llengua y nostra Patria. Mes tart se trasladá á Montblanch, y d' allí á nostra vila, vora 'l caliu de sa llar.

Diu un dels seus biógrafos, que arreu hont ficá son despatx fou protegit per la feina dels seus convehins y comarcans. La Lley Hipotecaria y 'ls esculls que porta la autorisació de documents, la coneixia de sobras pera proceder recament dintre el cumpliment de son dever, que ell considerava sagrat. Pera tota la conca de

Barbará, continúa aquell, com per altrás comarcas, encara ressona 'l mot de: «Si voléu una escriptura ben feta aneu á trobar el notari don Jaume.»

\*\*\*

Com á literat y poeta sa personalitat es també molt gran.

En el «Diccionari d' escriptors y artistas catalans del sigle XIX», hi trobém la ressenya de sas composicions llorejadas. Als *Jochs Florals*, dels que 'n sigué mantenedor l' any 1895, guanyá per duas vegadas lo premi de la Diputació provincial de Tarragona y la medalla del Ateneu Barcelonés, qual premi feya alguns anys que no podia adjudicarse. Li premiaren també las obras magistrals *Narracions de Poblet*, *L' Arch de Bará* y *Del fons d' una caixa*.

Obtingué premis en Certamens á Barcelona, Sans, Igualada, Tarragona y Valls; sent també molt aplaudidas algunas composicions teatrals que doná á la escena.

\*\*\*

En l' ordre polítich fou en Jaume també un campión forsit de la causa de nostra terra. Per xó 'l trobém ja fundador de la primera societat catalanista *La Jove Catalunya*, entre l' estol de patriarcas que suspiravan per la nostra autonomia, en una atmósfera que tan poch propicia els hi era: y allá va ell hont siga que 's tracti de conquistar las llibertats que 'ns prengueren els butxins de Felip V.

Per xó 'l trobém á Manresa en el célebre Congrés, d' hont sortiren las Bases que integran el nostre programa y que ab tanta rancunia tractan nostres enemichs; y per xó 'l veyém conorre ferit de mort y tot, en altres Congresos catalanistas. Aquí mateix organisá el *mítting* de l' «Unió» fent colla ab aquells seus amichs que viugueren á escampar la bona llevó y que se 'n despediren pera no veurel may més. Jo 'l tinguí á mon costat aquell dia y vaig sentir els batechs de son cor cantant nostre himne de guerra y puch ben assegurar que no estussegá gens ni mica.

En Jaume, després d' haver triomfat el catalanisme local en las eleccions del 99, fou qui assenyala als nostres regidors l' origen infamant del banch hont s' asseya el Consistori en el presbiteri de la Iglesia, y ell fou, ab las observacions patrióticas que feu á l' Ajuntament, qui proscrigué la costum d' anar á seurer en aquell banch d' ignomia, donchs, d' allavoras per sempre, nostres regidors ocupan, y ocuparán mentres tinguin vergonya sas poltronas en la presidencia de las festas relligiosas, rompent l' asquerós manament del rey més aborrit de Catalunya.

També ell, ab las insinuacions, sempre carinyosas, que 'n feu al ocupar l' Alcaldia, va esser indirectament qui feu sortir la ordre de que donguessen els serenos la hora en nostra parla.

Aquí fou fundador de nostra agrupació catalanista, y ell sigué nostre digne primer president ensemps que nostre mestre venerable: y no es molt que 'ls bons fills se recordin del seu pare, que 'ls-deixebles honrin al seu mestre y li diguin per la meva boca pecadora: ¡Oh Jaume! ton esperit reviu en nosaltres, tos amichs t' amparan, y te anyoren encare més en jorns de dol y persecució per la santa causa que defensas, y tot temps recordarán ton entusiasme per la nostra Catalunya, á la qui consagrares la inteligencia privilegiada que brilla en las obras que produhires. He dit.

Joan Antich.

CARTA

de Joaquim M.<sup>a</sup> Bartrina á Jaume Ramon y Vidales.

Llegida en la vetllada del Centre Catalá celebrada lo diumenge passat.

Sent prop la boda que té de omplir de goig lo teu cor, t' envejo, t' envejo á fé sent com es ella un tresor.

Com l' aucellet á l' aucella, com l' abella á la floreta, com la tórtora blanqueta estima á sa fiel parella,

així has de estimarla, així, y així ella t' ha de estimar, ab amor pur, exemplar, sens zelos ni frenesi.

Fent'ho així, passar veureu plácentera aquesta vida y vostra ditxa, marcida de segur may mirareu.

La lluna de mel, entant, fes que panlatinament vagi sempre al quart creixent pero may al quart menguant.

La teva no hi anirá, de aixó ja n' estich segur, puig no dantli motiu tú sempre ella t' estimará.

No sigas gelos per' rés, que aixó no sols las irrita, sino que á faltar incita, devant l' amor propi ofés.

Digali, si es que no ho sab, que guiada per son amor, pot manar dintre ton cor, pero no dintre ton cap.

Que cregui, per viure en pau, en Deu, l' Infern y la Gloria, y sábiga de memoria la Epistola de Sant Pau.

Y no olvidis una cosa que la experiencia ha ensenyat: la enemiga del casat es l' amiga de la esposa.

Ni encar gosant ta passió en lo séu no tens de veure cócs de dona; si 'm vols creure matén sempre la ilusió.

No caiguis en un desllís ni jamay fugis de tó... francament tú ets massa bó y mereixes ser felís.

Joaquim M.<sup>a</sup> Bartrina.

Reus, 15 d' Agost de 1875.

Lo temps y las cullitas en l' any 1903

Segons lo metereólech francés M. Hauller, la primavera y estiu d' enguany serán sumament sechs, comensant aquesta sequedat lo dia 11 de Mars que durará fins lo 15 de Juliol, sentintse l' efecte máxim lo 9 de Juny.

Lo fret fará molt de mal á las cullitas, ja que las geladas se farán sentir los días que á continuació se senyalan:

Geladas fortas: 3 de Febrer, 2 y 29 de Mars, 25 de Abril y 22 de Maig.

Geladas possibles: 12 Febrer, 11 Mars, 7 de Abril y 4 de Maig.



Frets sensibles: 21 Febrer, 20 Mars, 16 Abril y 13 de Maig.

Tot fa temer que aquestos accidents causarán molts danys á las vinyas y hortalissas.

En 24 Juliol hi haurá una forta borrasca, al-tre en los dias 2, 11, 20 y 29 d' Agost y 7 de Sep-tembre; entrant de plé en lo periodo plujós lo 16 de Septiembre.

Los que en dita fetxa no haurán cullit tindrán després molts dificultats en ferho per l' excés de plujas.

Los síntomas son dolents per las cullitas de l' any 1903, ja per los frets tardans, ja per las se-queras de la primavera é istiu y per las plujas d' Agost y Septiembre.

La situació per l' any 1904 sembla anunciar-se millor.

### Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada'l di-jous dia 29 del passat mes, baix la presidencia del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Sigué aprobada l' acta de la anterior. Per lo Secretari fou llegida una relació dels in-gressos y pagos fets per l' Ajuntament durant l' any 1902, acordantse la seva publicació.

També fou llegit l' estat económic del Ajunta-ment en 31 de Desembre prop passat, resultant del mateix que durant l' any 1902 s' ha obtingut un be-nefici de 6110 pessetas. Després d' acordarse sa pu-blicació, á proposta del senyor Lleó l' Ajuntament dona un vot de gracias á la Presidencia per son ex-emplar zel que tan bon resultat ha produhit. Lo se-nyor President, agrahtint lo bon desitx de la Corpo-ració, diu que lo satisfactori resultat obtingut se deu á la cooperació dels seus companys de Consis-tori, que sempre l' han ajudat, facilitantli la seva gestió administrativa, per qual motiu es ell qui ha de donar las gracias al Ajuntament.

Llegida de nou la contestació de D. Odón Ferrer respecte del terrer ocupat per cinch arbres entre la estació del ferrocarril y l' passeig del 4 de Mars, á proposta de la Comissió de Foment s' acordá donarli las gracias per son bon desitx, mes com sia que no hi ha la intenció de continuar ocupant dit terrer, se resolgué trasplantar á un altre lloch los esmentats arbres.

Passá á la Comissió de Foment una instancia de varis vehins de la plassa Vella demanant que's tor-ni á posar lo fanal que hi havia á la cantonada del carrer Alt.

Com sia que l' estat económic de que avants s' ha donat compte hi figura com á pendent de cobrar una important partida d' arbitris extraordinaris y demés repartiments municipals d' anys atrassats, s' acordá que per l' Agent executiu se dongui com-pte del estat del expedient pera procedir en forma legal,

Lo Sr. President doná compte de que al fer exca-vacions al carrer Alt va trobarse una canonada de plom inútil la que va fer retirar. S' acordá vendrerla á públich encant.

També va acordarse espurgar los arbres de la plassa del Teatro y los del Passeig del 4 de Mars que varen plantarse l' any passat, deixant de ferho ab los vells del mateix passeig porque personas peritas diuhen que no convé.

A petició del Sr. Martorell (P.) lo Sr. President diu que ab tota urgencia farà arreglar la paret del escorxadó que dona al torrent pera evitar possibles danys, y que pendrá una determinació respecte de la denuncia feta en la sessió passada per lo Sr. So-cías referent á las arrels de garrofer que varen tro-bar-se á una mina de Tomoví.

Lo Sr. Socías demana que l' Ajuntament conti-núhi posant canonada d' asfalt pera substituhir la de test que conduheix l' aigua potable de la vila. La Presidencia li contesta que s' está gestionant la ma-nera de canviarla tota.

Vista una sollicitud del Sindicat dels gremis de consums y del gremi de culliters d' aquesta vila de manant que ls dependents del Municipi ajudin en la vigilancia y denuncia del frau, s' acordá accedir á la demanda ab la condició de que ls dependents

dels gremis ajudin també per la seva part en la vi-gilancia general de la població.

A proposta de la Presidencia s' acordá que la co-missió de Governació s' ocupi ab urgencia de las próximas festas del Carnava.

Foren llegits y aprobats vari articles del projecte d' ordenansas municipals.

Y no haventhi més assumptos que tractar s' aixe-cá la sessió.

## CRONICA

Durant tota la setmana ha regnat un temps es-plendit, brillant cada dia'l sol ab tota la seva es-plendidesa. Ab tot, algún dia, especialment á la ma-tinada y vesprada, la humitat ha sigut gran, ven-yentse las aceras dels llochs espayosos complerta-ment mulladas com si hagués plogut.

Després del seguit de dias rufols y de plujas, semblan ara molt més brillants, no notantse tant lo fret bastant intens que s' ha deixat sentir aquesta setmana.

Favorescut per un dia esplendit se celebrá'l mer-cat diumenge passat, que estigué bastant conco-rregut.

En lo mercat de bous s' hi veyan un centenar de caps, tot bestiar gros, es á dir, sense la concurren-cia de vadells, que casi no se n' hi veyan cap. Las transaccions que's feren no foren molts á causa dels preus pujats que pretenian los tractants.

Las garrofas han fet una mica de puja, pagantse á 6'25 pessetas quintá.

En lloch preferent publicuem la necrologia del que fou nostre inolvidable director en Jaume Ra-mon y Vidales, que son autor Joan Antich llegien en la veillada necrológica que'l Centre Catalanista d' aquesta vila dedicá á aquell y al que fon també nos-tre company en Joan Ramon y Soler, quina necro-logia llegí son autor en Jaume Orpinell, la que pu-blicarem en lo próxim número.

Hem rebut una interessant correspondencia, com totes las que ns dirigeix, de nostre benvolgut cola-borador de la Habana en Joseph Aixalá, que per falta de temps y espay no hem pogut publicar en lo present número, lo que farem en lo vinent.

Aprofitant l' excavació que pera la renovació del afirmat se ha fet en lo carrer Alt, l' Ajuntament, ab molt bon acert, acordá treurer de dintre la cloaca la canyeria general conduidora del gas que parale-lament hi passava bon tros per dintre, per lo gran-dissim perill que representava pera tot lo vehinat aytal introducció, que no s' explica com se consentí á son temps.

Al procedir á dita tasca se posá de manifest l' inminencia del perill, per quan se troba una llargada de cinch ó sis metres ab lo lilit de la cloa-ca y una part de la banqueta ensolsida arras-trant el tubo del gas, que de continuar lo moviment iniciat en lo subsol s' hauria pogut produir ab faci-litat algun pas d' escape augmentant el perill d' una terrible explosió.

Val la pena que quan se portin á cap treballs del caracter del que us ocupa se prenguin totes las pre-caucions convenientes, mereixent en aquet cas aplausos la comissió de Foment, que no reparant en gastos, ha evitat á nostre poble un dia que molt bé hauria pogut ser de dol.

Avuy y demá continuaré en nostra iglesia parro-quiál lo triduo que comensá ahir dedicat á la Mare de Deu de la Candelera; cantantse després del Rosa-ri, ab acompanyament d' orga, lo Trisagi pastoril per los dos coros junts de senyoretas, el de la Cort y el de Fillas de Maria, y finalisant la funció ab lo cant de las bonicas cansons catalanas *La Verge bressant*, de Nicolau, y *Pregaria á la Verge del Remy*, de Mil-let, pels esmentats coros de senyoretas.

Aquesta tarde, a las dues, lo senyor Director de la estació etnológica de la vehina vila de Vilafran-ca, D. Claudi Oliveras, donará una conferencia en la Cambra Agrícola d' aquesta vila, en la que disertarà sobre la higiene dels vins.

Aquesta conferencia será la primera d' una serie que's proposa celebrar la Junta de dita Cambra.

Se ha encarregat de la direcció de nostre benvol-gut company *La Renaixensa*, de Barcelona, l' antich y ferm catalanista y conegut escriptor en Joaquim Botet y Sisó.

La Junta directiva de la Cambra Agrícola d' aquesta vila y sa comarca, ha quedat constituída pera lo exercisi del actual any, en la forma següent: President, D. Joan Vilá; vis-president, D. Pau Bundó Sabater; vocals, D. Joseph Mestre, D. Joan Nin Soler, D. Josph Sordé, D. Joan Palau Mañé y D. Aquim Borrás; tesorero, D. Miquel Berenguer, y secretario, D. Rafel Fuster.

La companyia de segurs contra incendis «La Ca-talana», ha satisfet ja á Pau Huguet Totusaús, vehí del poble de Lley, l' import dels danys ocasionats per lo incendi que regut en un edifici pallera de sa propietat lo dia 11 de febrer, passat Janer, de quin sinis-tre donarem compte.

De alabar es la activitat de la Companyia «La Ca-talana» en satisfacer l' import dels danys ocasionats per aquesta la primera vegada dels sinistres, no essent lo elogiém.

La Direcció General del Tesoro plich ha auto-ri-sat als Administradors de Loterías plich ha auto-rebre donatius al objecte d' eregir, per que paguin nacional, un monument als soldats y maris morts en las campanyas d' Ultramar. Ab aquest objecte, quedan obertas las llista-suscripció y's reben donatius en la Administra-ció de Loterías d' aquesta vila, carrer Alt, número 11.

### Secció Oficial

#### MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
25 Janer.	11'85
26 »	8'00
27 »	8'60
28 »	8'80
29 »	9'00
30 »	8'10
31 »	7'55
<b>TOTAL.</b>	<b>61'90</b>

#### Matadero

Bestiar sacrificat en lo Matadero desde el dia 17 has-ta el 30 del corrent mes.

Llana major de 6 kilos, 38.—Id. menors, 0.—Cabrits major, 8; menors, 6.—Boví major de 60 kilos, 6; menors 0.—Tocinos, 28. Total 86 caps.

#### Funcions religiosas

Aquesta tarde á dos quarts de tres ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 6 del vespre continuació del Trisagi á la Verge.

Demá festa de la Candelera, á dos quarts de deu be-nedicció y distribució de las candelas, luego professó de rubrica y ofici solemne pastoril ab adoració del diví Infant. Al vespre á las 6 últim dia del Trisagi finalisarà la funció aá la adoració.

Dimars festa de Sant Blay á las 9 missa y benedicció de fruytas.

Divendres primer de mes á las 7 la Hora Santa y á dos quarts de vuit la missa.

Dissapte, també primer de mes á dos quarts de vuit missa ab lectura al altar de la Cort, y al vespre la Coro-na de las set alegrias.

#### Sociedad Mútua Española

para el alumbrado, calefacción y fuerza motriz.

La Junta Directiva de la Sociedad, con arreglo á lo prescrito en los Estatutos, convoca á los señores accio-nistas para la junta general ordinaria que se celebrará el dia veinte y ocho de Febrero próximo á las tres de la tarde en el domicilio social, Fábrica de gas de esta villa.

Los señores accionistas con derecho de asistencia de-berán depositar sus títulos en la Sociedad con diez dias de anticipación al señalado para la junta, en cuya acto ademas del correspondiente resguardo se les entregará una cédula nominativa y personal que deberán presen-tar en el acto de entrar en la junta.

Vendrell 24 de Enero de 1903.—Por acuerdo de la Jun-ta Directiva.—El Presidente, *Francisco de P. Bou*.





# ANUNCIS



## SASTRERIA de GIL BOXADOS

Variat assortit de estars, chaviots, gergas, vicunyas y demés artieles pera la present temporada d' hivern.

Carrer de Sant Agna, 22.—VENDRELL



**Ramon Germans**  
IMPRESSORS

*Impresos de tota classe, com son talonaris, facturas, targetas, programas, papé y sobres timbrats, memorandums, etc., etc. Especialitat en los luxosos y á varias tintas. Preus módichs.*

**Carrer del Teatre, 18.—VENDRELL**

## FEMS DE PRIMERA CALITAT ab barreja de vaquerissas

Los propietarios que 'n necessitin poden dirigirse á **Marcelino Forcada**, carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

PREUS: á 65 ptas los 10.000 kilos sobre wagó á Barcelona

## *¡Increible verdad!*

Un anillo para caballero. oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.  
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.  
Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.  
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.  
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.  
Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.  
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes. 50 pts.  
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.  
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo). oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.  
Medallas oro de ley, con la efige de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Ptas. 100.  
Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

**Regalo 5.000 pesetas**  
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos  
**Gran Premio en la Exposición de París**

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis y Franco* catálogo ilustrado.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sírvese ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

## Academia de Corte Parisièn Marti

per la professora

**D.ª Teresa Mateu**

Carrer de Santa Agna, 73.—VENDRELL

L'acreditat *Corte Parisièn Marti*, es el que més gran y justa fama ha obtingut, es l'únic adoptat per los principals tallers de confecció y periódichs de modas y reconegut com lo millor per la premsa nacional y estrangera.

Aquesta academia está montada ab tots los adelantos necessaris pera facilitar á las deixebles, després d'una bona ensenyansa, la práctica, com aixís també la *transformació*. Lo gran procediment de la *transformació* es la última paraula del art, original de un dels més célebres modistos de Londres que ha obtingut *Gran Premi* en la última Exposició de París.

HORAS DE CLASSE.—De 3 á 6 de la tarde; pera la confecció de 10 á 12 del mati.—Preus convencionales,

SE VENEN TOTA CLASSE DE PATRONS

## Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condiciones económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultú de vinya y altras plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



Marca de la casa.

## Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

# Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell